

REGIONE SICILIANA
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

DECRETO DEL DIRETTORE GENERALE

n. 310 del 27.07.17

Oggetto: tentativo di conciliazione promosso dal proprio dipendente C.I. n. 526/ARPA SICILIA: presa d'atto del verbale di conciliazione del 27.07.17 e liquidazione somme in favore del dipendente C.I. n. 526 in esecuzione del verbale di conciliazione.

IL DIRETTORE GENERALE

(Nominato con D.A. n. 118/Gab del 30/07/2012)

- **VISTO** l'art. 90 della legge regionale 03.05.01 n. 6, come modificato ed integrato dall'art. 94 della legge regionale 16.04.2003, n. 4, e dall'art. 35 della legge regionale 31.5.2004 n. 9, di istituzione dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente - ARPA - Sicilia;
- **VISTO** il regolamento dell'ARPA Sicilia approvato con Decreto dell'Assessorato Regionale Territorio ed Ambiente n.165/Gab dell'1 Giugno 2005, pubblicato sulla GURS n. 29, parte I^a, dell'8 Luglio 2005;
- **VISTO** il D.A. n. 632 del 26/07/2017 con cui il Dipartimento Regionale al Territorio e Ambiente ha approvato il D.D.G. n. 300 del 19.07.2017 avente ad oggetto "*Bilancio di previsione 2017-bilancio economico pluriennale di previsione 2017/2019 – Ricognizione dei provvedimenti di adozione e ottemperanza*";
- **VISTO** il tentativo di conciliazione promosso dal proprio dipendente C.I. n. 526, notificato il 27.06.2017 iscritto al protocollo agenziale al n. 39040 del 27.06.17;
- **VISTO** il successivo verbale di conciliazione del Ispettorato Territoriale del lavoro di Palermo del 27.07.17 con cui la vertenza promossa è stata definita con esito positivo mediante il riconoscimento da parte dell'Arpa Sicilia al proprio dipendente C.I. n. 526, "*..la somma complessiva di €.20.184,74 (euro ventimilacentottantaquattro/74) importo al lordo degli oneri fiscali e previdenziali, calcolato dopo avere decurtato le somme a debito esposte nell'allegato prospetto dell'ufficio SAA Arpa Sicilia (Ufficio del personale) portate in compensazione, al solo ed esclusivo fine conciliativo, a totale e definitivo saldo, stralcio, transazione, tacitazione e rinuncia ad ogni e qualsiasi diritto relativo, dipendente o, comunque, connesso al rapporto di lavoro dedotto nel presente giudizio o, in ogni caso, nel giudizio stesso azionato*";
- **RITENUTO** che debba disporsi, senza indugio il pagamento della somma complessiva di €.20.184,74 (euro ventimilacentottantaquattro/74) dovuta dall'Arpa Sicilia al proprio dipendente C.I. n. 526 al fine esclusivo di dare esecuzione al verbale di conciliazione del 27.07.17 allegato (alleg.1);

DECRETA

Per i motivi in premessa, che si intendono integralmente richiamati, di:

1. **PRENDERE ATTO** del verbale di conciliazione del Ispettorato Territoriale del lavoro di



- Palermo del 27.07.17 con cui la vertenza promossa dal dipendente C.I. n. 526 è stata definita con esito positivo mediante il riconoscimento da parte dell'Arpa Sicilia al proprio dipendente *"..della somma complessiva di €.20.184,74 (euro ventimilacentottantaquattro/74)*
2. **Prendere atto** che l'onere economico derivante dal presente decreto, complessivamente ammontante ad €.*20.184,74 (euro ventimilacentottantaquattro/74)*, è da imputare nel conto n. 3602.01 "sopravvenienze passive" del Bilancio di Arpa Sicilia 2017;
 3. **Autorizzare e pagare** in favore del in favore del dipendente C.I. n. 526 la somma di €.*20.184,74 (euro ventimilacentottantaquattro/74)* in esecuzione del verbale di conciliazione del Ispettorato Territoriale del lavoro di Palermo del 27.07.17;
 4. **DARE MANDATO** alla SA4 di procedere materialmente all'erogazione della superiore somma nei confronti del dipendente C.I. n. 526;
 5. **12)DISPORRE**, nelle more della disciplina definitiva dei controlli degli atti dell'ARPA-Sicilia, la trasmissione del presente decreto all'A.R.T.A. - Dipartimento Regionale Territorio Ambiente per l'esercizio dei compiti di vigilanza ex punto 2 dell'art. 90 legge regionale 6/2001 ed al Collegio dei Revisori.

Il Dirigente ad interim della Sa1

Dr. P. Testai



IL DIRETTORE GENERALE
(Dott. Francesco Licata di Baucina)



VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

Dott. Vito Cirrione



ATTESTAZIONE DI AVVENUTO DEPOSITO

Il Cancelliere del Tribunale di Palermo, Sezione Lavoro, dichiara che in data _____, a cura del Servizio XXIV- I.T.L. di Palermo, è stato depositato, ai sensi e per gli effetti del comma II dell'art. 411 del c.p.c., il presente processo verbale di conciliazione, al quale è stato assegnato il n. _____ Registro _____

IL CANCELLIERE

PARTE RISERVATA AL SERVIZIO I.T.L.

Trasmesso alla Cancelleria del Tribunale di Palermo in allegato alla nota prot. _____ del _____ elenco mese di _____

REGIONE SICILIANA



ASSESSORATO REGIONALE DELLA FAMIGLIA, DELLE POLITICHE SOCIALI E DEL LAVORO
DIPARTIMENTO REGIONALE DEL LAVORO
SERVIZIO XXIV - ISPETTORATO TERRITORIALE LAVORO
PALERMO

Pratica n. 17/0344 - Istanza prot. n. 12513 del 26/06/2014

Rusolo Vincenzo / A.R.P.A. Sicilie

Il giorno 27 nei locali del Servizio XXIV siti in Via Praga n. 29, dinanzi alla COMMISSIONE PROVINCIALE DI CONCILIAZIONE, istituita con Decreto del Dirigente del Servizio XXIV n. 11353 del 27/11/2014 così composta:

- D. DSA Armano AssuntoPresidente, n.q. Dirigente del Servizio XXIV
- Latino Giuseppein rappresentanza dei lavoratori
- Abbruzzo Ambein rappresentanza dei datori di lavoro

Per la discussione della controversia di lavoro promossa da Rusolo Vincenzo avente per oggetto quanto contenuto nella denuncia di vertenza prot. n. 12513 del 26/06/2014 agli atti dell'Ufficio, sono comparsi:

- Per la parte ricorrente: Dr. Rusolo Vincenzo

- Per la parte convenuta: Avv. Sabrina Sottile

Le parti hanno raggiunto l'accordo ai patti e alle condizioni riportate nell'allegato documento che comunque costituisce parte integrante e sostanziale del presente verbale conciliativo, fatti salvi gli effetti di legge.

Le parti dichiarano di non aver nulla a pretendere l'una dall'altra.

Letto, confermato e sottoscritto.

LA PARTE RICORRENTE

[Signature]

LA PARTE CONVENUTA

Avv. Sottile Sabrina

LA COMMISSIONE

[Signature]

CERTIFICAZIONE

Il Presidente della Commissione, come sopra costituita, dopo avere proceduto alla identificazione delle parti, certifica che le sottoscrizioni apposte in calce al presente verbale sono autografe.

Copia del presente processo verbale viene contestualmente consegnato alle parti presenti.



IL PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE

[Signature]

ATTESTAZIONE DI AVVENUTO DEPOSITO

Il Cancelliere del Tribunale di Palermo, Sezione Lavoro, dichiara che in data _____, a cura del Servizio XXIV- I.T.L. di Palermo, è stato depositato, ai sensi e per gli effetti del comma II dell'art. 411 del c.p.c., il presente processo verbale di conciliazione, al quale è stato assegnato il n. _____ Registro _____

IL CANCELLIERE

PARTERISERVATA AL SERVIZIO ITL

Trasmesso alla Cancelleria del Tribunale di Palermo in allegato alla nota prot. _____ del _____ elenco mese di _____

REGIONE SICILIANA



ASSESSORATO REGIONALE DELLA FAMIGLIA, DELLE POLITICHE SOCIALI E DEL LAVORO
DIPARTIMENTO REGIONALE DEL LAVORO
SERVIZIO XXIV - ISPettorato TERRITORIALE LAVORO
PALERMO

Pratica n. 17/0344 - Istanza prot. n. 12513 del 26/06/2017
Rusolo Vincenzo / A.R.P.A. Sicilie

Il giorno 27 nei locali del Servizio XXIV siti in Via Praga n. 29, dinanzi alla COMMISSIONE PROVINCIALE DI CONCILIAZIONE, istituita con Decreto del Dirigente del Servizio XXIV n. 11353 del 27/11/2014 così composta:

- D. Dsa. Armanio AssuntaPresidente, n.q. Dirigente del Servizio XXIV
- Lotino Giuseppein rappresentanza dei lavoratori
- Abbruscato Amlein rappresentanza dei datori di lavoro

Per la discussione della controversia di lavoro promossa da Rusolo Vincenzo avente per oggetto quanto contenuto nella denuncia di vertenza prot. n. 12513 del 26/06/2017 agli atti dell'Ufficio, sono comparsi:

- Per la parte ricorrente: Dr. Rusolo Vincenzo
- Per la parte convenuta: Avv. Sabrina Sottile

Le parti hanno raggiunto l'accordo ai patti e alle condizioni riportate nell'allegato documento che comunque costituisce parte integrante e sostanziale del presente verbale conciliativo, fatti salvi gli effetti di legge.

Le parti dichiarano di non aver nulla a pretendere l'una dall'altra.

Letto, confermato e sottoscritto.

LA PARTE RICORRENTE

LA PARTE CONVENUTA

LA COMMISSIONE

Vincenzo Rusolo

Avv. Sabrina Sottile

[Signature]

CERTIFICAZIONE

Il Presidente della Commissione, come sopra costituita, dopo avere proceduto alla identificazione delle parti, certifica che le sottoscrizioni apposte in calce al presente verbale sono autografe.

Copia del presente processo verbale viene contestualmente consegnato alle parti presenti.

IL PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE





**ACCORDO DI CONCILIAZIONE VERTENZA N. 17/0344 DEL 26.06.17 ALLEGATO AL
VERBALE DI CONCILIAZIONE DEL 27.07.17**

A seguito di richiesta del Dr. Ruvolo Vincenzo formulata nel tentativo di conciliazione promosso presso ITL di Palermo e notificato all'Arpa Sicilia in data 27.06.2017, avente ad oggetto:

- **il riconoscimento del trattamento economico corrispondente alla posizione di Dirigente U.O.C ST3, avendo lo stesso svolto ininterrottamente, per il periodo dal 01.03.2012 al 30.09.2014, tali funzioni ex art. 18 del CCNL Sanità con incarichi formali in sostituzione del precedente Responsabile cessato dal servizio;**

e dell'adesione dell'ARPA SICILIA e su convocazione dell'Ispettorato Territoriale del Lavoro di Palermo

PREMESSO

Che le parti hanno convenuto congiuntamente di giungere ad una definizione bonaria della lite senza riconoscimento alcuno delle reciproche istanze e al solo fine e al solo fine di evitare l'alea del giudizio;

Si conviene quanto segue:

1. Il Dr. Ruvolo rinuncia alle domande esposte nel tentativo di conciliazione notificato il 27.06.2017 e rivolte al proprio datore di lavoro l'Arpa Sicilia che per l'effetto accetta tale rinuncia;

2. A titolo transattivo l'Arpa Sicilia offre al Dr. Ruvolo Vincenzo, che accetta, la somma complessiva di €20.184,74 (euro ventimilacentottantaquattro/74) importo al lordo degli oneri fiscali e previdenziali, calcolato dopo avere decurtato le somme a debito esposte nell'allegato prospetto dell'ufficio SA4 Arpa Sicilia (Ufficio del personale) portate in compensazione.

Il pagamento verrà effettuato in un'unica soluzione entro e non oltre il 31.12.2017.

Detta somma viene corrisposta al solo ed esclusivo fine conciliativo, a totale e definitivo saldo, stralcio, transazione, tacitazione e rinuncia ad ogni e qualsiasi diritto relativo, dipendente o, comunque, connesso al rapporto di lavoro dedotto nel presente giudizio o, in ogni caso, nel giudizio stesso azionato.

La Commissione dichiara definita la vertenza con esito positivo.

Letto, approvato e sottoscritto anche ai fini dell'art. 411 c.p.c. ed agli effetti di quanto previsto dall'ultimo comma dell'art. 2113 c.c.

Palermo, 27.07.17

Per l'Arpa Sicilia

Il lavoratore:

ALLEGATO :

1. PROSPETTO economico accordo di conciliazione elaborato dall'ufficio SA4 Arpa Sicilia (Ufficio del personale) ed accettato dalle parti.



ACCORDO DI CONCILIAZIONE VERTENZA N. 17/0344 DEL 26.06.17 ALLEGATO AL VERBALE DI CONCILIAZIONE DEL 27.07.17

A seguito di richiesta del Dr. Ruvolo Vincenzo formulata nel tentativo di conciliazione promosso presso ITL di Palermo e notificato all'Arpa Sicilia in data 27.06.2017, avente ad oggetto:

- **il riconoscimento del trattamento economico corrispondente alla posizione di Dirigente U.O.C ST3, avendo lo stesso svolto ininterrottamente, per il periodo dal 01.03.2012 al 30.09.2014, tali funzioni ex art. 18 del CCNL Sanità con incarichi formali in sostituzione del precedente Responsabile cessato dal servizio;**

e dell'adesione dell'ARPA SICILIA e su convocazione dell'Ispettorato Territoriale del Lavoro di Palermo

PREMESSO

Che le parti hanno convenuto congiuntamente di giungere ad una definizione bonaria della lite senza riconoscimento alcuno delle reciproche istanze e al solo fine e al solo fine di evitare l'alea del giudizio;

Si conviene quanto segue:

1. Il Dr. Ruvolo rinuncia alle domande esposte nel tentativo di conciliazione notificato il 27.06.2017 e rivolte al proprio datore di lavoro l'Arpa Sicilia che per l'effetto accetta tale rinuncia;
2. A titolo transattivo l'Arpa Sicilia offre al Dr. Ruvolo Vincenzo, che accetta, la somma complessiva di €20.184,74 (euro ventimilacentottantaquattro/74) importo al lordo degli oneri fiscali e previdenziali, calcolato dopo avere decurtato le somme a debito esposte nell'allegato prospetto dell'ufficio SA4 Arpa Sicilia (Ufficio del personale) portate in compensazione.

Il pagamento verrà effettuato in un'unica soluzione entro e non oltre il 31.12.2017.

Detta somma viene corrisposta al solo ed esclusivo fine conciliativo, a totale e definitivo saldo, stralcio, transazione, tacitazione e rinuncia ad ogni e qualsiasi diritto relativo, dipendente o, comunque, connesso al rapporto di lavoro dedotto nel presente giudizio o, in ogni caso, nel giudizio stesso azionato.

La Commissione dichiara definita la vertenza con esito positivo.

Letto, approvato e sottoscritto anche ai fini dell'art. 411 c.p.c. ed agli effetti di quanto previsto dall'ultimo comma dell'art. 2113 c.c.

Palermo, 27.07.17

Per l'Arpa Sicilia

Il lavoratore:

ALLEGATO:

1. PROSPETTO economico accordo di conciliazione elaborato dall'ufficio SA4 Arpa Sicilia (Ufficio del personale) ed accettato dalle parti.

RUVOLO VINCENZO

Importi a credito

Voci	Mensili			Compressivi 01/03/2013 - 30/09/2014 1 anno e 7 mesi (comprensivi di 13 [^])
	Importi dovuti come UOC	Importi percepiti come UOS	Differenza dovuta	
Indennità di Esclusività	€ 1.421,02	€ 1.015,16	€ 405,86	€ 8.853,95
Indennità di Struttura Complessa*	€ 572,97	€ 535,05	€ 37,92	€ 1.627,68
Retribuzione di Posizione Unificata	€ 1.067,96	€ 634,97	€ 432,99	€ 8.912,38
Retribuzione di Posizione Variabile	€ 1.139,57	€ 717,92	€ 421,65	€ 9.578,96
Totale complessivo				€ 21.572,97

Importi a debito

Voci	Mensili		Compressivi 01/01/2016 - 31/06/2017 1 anno e 5 mesi (comprensivi di 13 [^])
	Retribuzione di Posizione Variabile	Totale complessivo	
	285,86		€ 5.145,48

Totale dovuto a credito

Voci	Importo a credito		Importo a debito		Differenza
	Totale complessivi	Totale abbattuto del 10%	Importo a credito	Importo a debito	
	€ 27.572,97		€ 5.145,48	€ 22.427,49	€ 20.184,74

Tutti gli importi esposti sono comprensivi di oneri fiscali e previdenziali.
*Come UOS è stato erogata l'indennità di sostituzione ex art. 18 c. 7 CCNL Sanità 08/06/2000.



Il Direttore SAA
(Dott. Pietro Maria Testa)

P. Testa

